

# DIGIFORCE<sup>®</sup> 9311 Krótka instrukcja





# Spis treści

- Przegląd i właściwości
- Konfiguracja -ustawienia kanałów i adjustacja
- Konfiguracja metody pomiaru (sekwencja pomiaru)
- Konfiguracja ocena
- Konfiguracja przełączanie wyjść w czasie rzeczywistym
- Inne funkcje dodatkowe
- Środowisko połączeń z PLC
- Połączenia z PC



# **DIGIFORCE® 9311**



#### Charakterystyka

DIGIFORCE 9307

32 lub 128 programów pomiarowych 5000 lub 400 punktów pomiarowych 10 okien, 4 okna trapezowe, 4 progi, 2-3 skoki, 4 funkcje matematyczne, specjalna funkcja do testowania przełączników. PB, PROFINET, EtherNet / IP, EtherCAT, RS232, USB, Ethernet Podobnie jak 9306, dodatkowo rezystancja, czujniki przyrostowe z obsługą SSI i EnDats. Częstotliwość próbkowania 10 kHz / Digitizer A / D 16 bitów Siatka próbki: 0,1ms, komb. znaków X, Y, t Czas oceny: typ. 15ms Zasilanie 100-240VAC



8 programów pomiarowych 4000 punktów pomiarowych Max. 3 okienka, 1 koperta PROFIBUS DPV0 RS232 / RS485, Ethernet DMS, Znorm. sygnał lub opcja Piezo, Poti V2000 Przetworniki 24V Częstotliwość próbkowania 10kHz / Digitizer A / D 12 bitów Siatka próbkowania 0,2 ms Czas oceny: typowo 100 ms Zasilanie 100-240 VAC Wyświetlany wyświetlacz (opcja)







# **Diagram blokowy**





#### DIGIFORCE<sup>®</sup> 9311



Moduł pomiarowy

Poziom konfiguracji

#### Uwagi:

Ustawienia programu pomiarowego są niezależne dla każdego programu

Ustawienia kanałów są globalne (domyślne) dla wszystkich 16 dostępnych programów lub specyficzne dla każdego programu.

Można odmówić zezwolenia na tryb konfiguracji przy użyciu sygnału sterującego IN\_AUTO.



#### Widok procesu

P 0

M 3

Krzywa pomiarowa



S:Ready

NOK: 12

OK

Tr1 Th1 Th2

\*

Line4\_St-B

Pass

PC: 291

P 0	Program 0	S:Ready	OK	
M 2	PC: 0	NOK: 0	UN	
	X/[mn	n] Y/[N]		
Xmin	0.03056	0.05834		
Xmax	101.724	13.7215		
Ymin	86.6504	0.05834		
Ymax	101.724	13.7215		
Start	0.03056 0.05834			
Final	101.724	13.7215		
Return	101.724	13.7215		
			<b>Q</b>	

Ogólne dane krzywej

Wynik oceny



#### Uśmiech



#### Widok procesu

	P 0		Line4_St-B		S:Ready
wejscia i wyjscia			PC: 291		NOK: 12
			X/[m	m]	Y [N]
	W2	Entry	10.3607		23.6583
	W2	Exit	<<<>>>>	8	<<<>>>>
	T1 E	ntry	2.07305	i.	5.05834
	T1 E	xit	5.72411		12.7215
	Thre	es 1	7.63056		6.83428
	Thre	es 2	9.84724		8.72153

P 2 Program 0		S:Ready(1523)	
M 5	PC: 9	NOK: 2	'n
1 AbsM	axY (X)	13.8900 mm	W
2 AbsM	axY	49.8723 N	
3 TH1 F	Pass Y	15.1528 N	T
4 TH2 F	Pass Y	20.0523 N	
5 W1 E	ntry X	13.5975 mm	Tł
6 W1 E	ntry Y	32.8760 N	Tł
7 W1 A	bsMax Y	49.8723 N	
8 Off			
		3	

#### Swobodnie definiowane wartości

#### Statystyka

0	Programm 1	S:Bereit(279)	10
/ 6	ST: 16812	NIO: 347	10
NI	0	2,1	% F1
			— F2
- 3	=1	2	% F3
I	F2	46	% T1
1	F3 -	0	% T2
Ī	T1 <b>•</b>	2	2% S1
	Γ2	2	1% S2
S	61	66	<sup>%</sup> нк
5	52 💻	7	%
H	ik 💻	5	%

P 0	Program	n 0	S:Ready	OK			
M 7	PC: 0		NOK: 0				
Ope	rator	John [	Doe				
Date	e	00.00.	0000				
Time	e	00:00:	00				
Orde	er number	A1234	56B				
Bato	ch	Z9876	54321A				
Con	nponent	Exam	ole 1				
SN1		12345					
SN2		12345	6789012				
				<b>*</b>			

#### Arkusz zamówienia

Możesz wyłączyć określone widoki procesów, których nie chcesz wyświetlać

≽ www.burster.com 🛛 🙆 service@burster.de



# Widoki procesów - nagłówek





#### Widoki procesów - stopka

na przykład: zmiana programu,

zerowanie, rozpoczęcie / zatrzymanie pomiaru.

Stopka będzie wyświetlana przy ustawieniach domyślnych, tylko dynamicznie po dotknięciu ekranu. Stopka może być również wyświetlana na stałe.



💫 www.burster.com 🛛 @ service@burster.de 🛛 🕻 07224/645-53



# Moduł konfiguracji









#### Podstawowe ustawienia

Następujące funkcje i informacje można wyświetlić i zmienić, dotykając "Ustawienia podstawowe" (M18)







# Ustawienia kanału "Globalne lub zależne od programu"

- Globalny (domyślny)
   Ustawienia kanałów obowiązują
   dla wszystkich 16 programów
   pomiarowych
- Zależnie od programu
   Ustawienia kanałów zależą tylko od aktywnego programu pomiarowego





# Konfiguracja kanałów pomiarowych



Przy "Globalnych" ustawieniach kanału, wartości X i Y czujnika będą takie same dla WSZYSTKICH 16 programów pomiarowych!



\*



#### Ustawienia kanałów





# Czujniki tensometryczne-Skalowanie / wartości kalibracyjne





### Przykład: tensometryczne czujniki siły, 200N, 1mV/V





P 0	Axis Y S	ocket B Straii	n gauge	M22
Sensiti	vity	1.	.50000 mV/V	
Input r	ange	2	.00000 mV/V	T.
Level (	el.)		75 %	L.
Filter			50 Hz	L.
Unit			N	L.
User d	lefined units	TareSetup		
Read	TEDS data	TEDS Info		Э

P 0	Axis Y Socket B Strain gauge								
Lower	scale	0.00000 N							
Upper	scale	200.000 N							
Lower	calibration	0.00000 mV/V	L.						
Upper calibration		1.00000 mV/V	L.						
	Teach in lower	calibration							
	Teach in upper	calibration	•						
			3						

Opuść menu, dotykając symbolus, a następnie dotknij "Enter"



#### burster-TEDS



TEDS –Elektroniczny arkusz danych przetwornika Wszystkie parametry czujnika są zapisane w chipie wewnątrz złącza!

P 0 Axis Y	Socket B Strain gauge	M22	P 0	Axis Y	Socket B Strain gauge	M22	P 0	Axis Y Socket B Strain gauge	M22
Sensitivity	1.50000 mV/V		Sen	nsitivity	1.50000 mV/V		Sensitiv	rity 1.50000 m	V/V
Input range	2.00000 mV/V	T	Inpu	ut range	2.00000 mV/V	T	Input ra	r 8435-5200 S/N 123456	V/V
Level (el.)	75 %		Lev	el (el.)	75 %	Ш	Level (e	Nominal value 200.000000 N Offset 0.000000 mV/V	5 %
Filter	50 Hz		Filte	ər	50 Hz		Filter	Sensitivity 1.000000 mV/V	) Hz
Unit	N		Unit	t	Ν	Ш	Unit	Direction Preferential direction	N
User defined unit	s TareSetup	•	Use	er defined units	TareSetup	•	User de	9	
Read TEDS dat	a TEDS Info	Э	Re	ead TEDS data	TEDS Info 2.	Ð	Read	ENTER	Θ

🕵 Uwaga: Przy wyjściu z menu wszystkie zmiany muszą zostać zapisane poprzez dotknięcie "Enter"!

Uwaga: Zaleca się używanie czujników TEDS do tarowania występujących wartości przesunięcia, np. przed wstępnym obciążeniem, z funkcją TARA!



# Przykład: Potencjometryczne czujniki przemieszczenia



Uwaga: ustawienia kanału "Global" dla

wszystkich 16 kanałów pomiarowych







#### Działanie testu numerycznego

Weryfikacja aktualnych wartości czujnika X + Y i sygnałów PLC



**Uwaga:** Funkcja TARE poprzez sygnały PLC będzie działać tylko w "trybie pomiaru"!

**Uwaga:** Podczas ustawiania sygnału PLC "IN\_AUTO", menu "NumericTest Operation" zostanie automatycznie opuszczone, a ekran przełączy się na "Tryb pomiaru"!



# Konfigurowanie trybu pomiaru

Aby uzyskać prawidłowe wartości, należy wybrać kilka ważnych ustawień w "Measuring Mode"



- Próbkowanie z biegiem czasu, deltaX / deltaY
- Ustalenie X-odniesienie (absolutne lub końcowasiła)
- Zapis kompletnej krzywej lub punktu zwrotu
- Punkt powrotu "Xmax" lub "Ymax"
- Wybór wartości startu i stopu
- Ustawienie "końca czasu"



#### Metody pomiarowe

#### Tryb próbkowania sygnału



Kilka punktów pomiarowych ze stałym / płaskim wzrostem krzywej

- Inteligentny sygnał próbkowania
- Możliwość łączenia próbkowania z ΔX, ΔY lubΔt
- Próbkowanie do 0,1 msec (10 kHz)



#### Uwaga:

Podstawowe skanowanie zawsze działa przy 10 kHz, w zależności od wybranego próbkowania  $\Delta X$ ,  $\Delta Y$  lub  $\Delta X$ , gdy pary współrzędnych X / Y zostaną zapisane w pamięci krzywej.



#### Uwaga:

Oś X można również zdefiniować jako oś czasu G. Zapis siły = F(czas)



# Punkt odniesienia na krzywej pomiaru



stosuje się odniesienie ABSOLUTE lub TRIGGER.



#### Punkt powrotu krzywej / "Pełna krzywa" lub "Punkt powrotu"

Return point	Xmin, Xmax, Ymin, Ymax	The DIGIFORCE <sup>®</sup> 9311 uses the specified value to determine the last measurement point of the forward curve, i.e. the return point.
Record curve to	Return point / Complete curve	Return point: The DIGIFORCE <sup>®</sup> 9311 displays and evaluates just the forward curve.
		Complete curve:
		The DIGIFORCE <sup>®</sup> 9311 displays and evaluates the entire curve (forward and return segments).





**Uwaga:** Kiedy rejestrowana jest cała krzywa, punkt powrotu służy jako oddzielenie między krzywą w przód i w tył.



# Moduł START/STOP

#### Rozpoczęcie pomiaru

Start mode	External	External:			
X internal >> (above thresho X internal << (below thresho Y internal >> (above thresho	X internal >> (above threshold) X internal << (below threshold)	The measurement starts on the rising edge of the "IN_START" control signal.			
	Y internal >> (above threshold)	<ul> <li>X internal, above/below threshold:</li> <li>You also need to define the X-channel start threshold (X start value)</li> </ul>			
	Y internal << (below threshold				
		Y internal, above/below threshold:			
		You also need to define the Y-channel start threshold (Y start value)			
X / Y start value	/ <value input=""></value>	Set here the start-condition threshold if an internal start mode is selected. Use the keypad to enter the value.			



#### Moduł Start / Stop

# Zatrzymanie pomiaru

Stop mode	External	External:			
	X internal >> (above threshold) X internal << (below threshold)	The measurement is stopped on the falling edge of the "IN_START" control signal.			
	Y internal >> (above threshold)	X internal, above/below threshold:			
	Y internal << (below threshold)	You also need to define the X-channel stop threshold (X stop value)			
	No. of readings	Y internal, above/below threshold:			
	No. of readings	You also need to define the Y-channel stop threshold (Y stop value)			
		Timeout: The measurement only is stopped after the			
		specified time has elapsed.			
		Number of readings:			
		The measurement is stopped once the specified number of measurement-value pairs has been recorded.			
X / Y stop value; / <value input=""> Number of readings</value>		Set here the stop-condition threshold if an internal stop mode is selected. Alternatively, if "No.of readings" is selected as the stop event, specify here the number of readings. Use the keypad to enter the value.			
Timeout	<value input=""></value>	Range:			
		0.0001 < timeout ≤ 99999 seconds			
		The timeout function for stopping the measurement is always active. You therefore need to enter a suitable time value.			

**IMPORTANT:** The timeout function for stopping the measurement is always active, i.e. even in the "External" stop mode. You therefore always need to enter a suitable time value.





# "Okno" oceny



- Można aktywować maksymalnie trzy okna
- Swobodne przypisanie wejść i wyjść
- Aktywacja dla krzywej w przód/ w tył/ całkowitej
- Rejestracja wejścia, wyjścia, wartości Ymin i Ymax
- Sygnał na żywo może być aktywowany w przypadku przekroczenia limitów

Warianty









### Ocena "Trapez"



- Można aktywować do dwóch okien trapezowych (typ X i Y)
- Swobodne przypisanie wejść i wyjść
- Aktywacja dla krzywej w przód / w tył / całkowitej
- Rejestracja wejścia i wyjścia

Warianty





# Ocena "Próg"



Max.	2	sztuki



- Aktywowane jest skanowanie do dwóch progów (typ X i Y)
- Przejdź w lewo / w prawo / w górę / w dół / brak
- Aktywacja dla krzywej w przód / w tył / całkowitej
- Wykrywanie punktu tranzytowego

Warianty



Ν





# Ocena "Koperta"



Maks. 1 sztuka

- Aktywacja w przód lub w tył
- Rejestracja punktu wejścia i wyjścia

1

Uwaga:

Obwiednia jest ustawiana w sterowniku w trybie " Test graficzny" w oparciu o maksymalnie 10 krzywych X / Y.

Konfiguracja za pomocą oprogramowania DigiControlPC jest znacznie wygodniejsza.

Można również użyć wcześ recznie raportów pomiarowych jako podstawy do generowania obwiedni.





# **Test operation**





- Skalowanie wyświetlacza
  Edytowanie graficzne wszystkich narzędzi oceny
  Krzywa pomiarowa z kursorem
- Włączanie/ wyłączanie krzywej odniesienia
- Włączanie i wyłączanie rodziny krzywej

- Wartości rzeczywiste dla obu kanałów
- Ręczne tarowanie obu kanałów
- Sygnał kontrolny PLC przez Fieldbus





### Przykład: Edycja okna trapezu



#### UWAGA:

Wejście / wyjście jest obliczane za pomocą interpolacji liniowej bezpośrednio na granicach okna, przy włączonym automatycznym rozmiarze trapeza.

#### UWAGA:

Z ograniczeniami można przesuwać wszystkie 4 strony. Numeryczne służy do wprowadzania / wychodzenia, kierunku i korekty współrzędnych.





# Punkty przełączania

P 0	Setup	points	M12		
	Х	5.0	0000	mm	]
51	ActiveHig	gh	Refer:	Absolute	
62	Y	10	0.000	N	
52	Active Lo	w			
		45	0000		1
S3	X	15.	.0000	mm	
00	ActiveHig	gh	Refer:Absolute		

- Można aktywować do 6 wyjść S1.....S6
- S1 i S2 ze stałym oznaczeniem (konfigurowalne S3 ... S6)
- Przypisanie do kanałów X i Y
- Czas odpowiedzi typ. <3 msek</li>

Punkty przełączania są aktywne / nieaktywne przez cały czas, bez względu na to, czy pomiar został rozpoczęty, czy nie.



1

#### Uwaga:

Sygnały przełączające S1 ... S6 nie zastępują urządzeń zabezpieczających !!!





### Wolno definiowalne wartości

P 2	Program 0	S:Ready(1523)	OK
М 5	PC: 9	NOK: 2	UN
1 A	bsMaxY (X)	13.8900 mr	m <mark>W1</mark>
2 A	bsMaxY	49.8723 N	
3 Т	H1 Pass Y	15.1528 N	
4 T	H2 Pass Y	20.0523 N	1r1
5 V	/1 Entry X	13.5975 mr	n Th1
6 V	/1 Entry Y	32.8760 N	Th2
7 V	/1 AbsMax Y	49.8723 N	
8 C	off		

#### Przykład: cykliczne dane procesowe PROFINET

	Content	Length/Bytes	Bytes
	PLC output status	2	
	Evaluation info	2	
<	20 evaluation values (float) , user-defined values*	20x4	Σ 92 bytes
	2 live values (X, Y) *1	2x4	



- Indywidualne wartości wyników krzywej lub elementów oceny np. "Wartość okna szczytowego Ymax"
- Transfer danych procesowych Fieldbus
- Zapytanie za pomocą polecenia interfejsu



Tabela wyników "Dowolnie definiowalne wartości" umożliwia indywidualne przekazanie wartości wyników do PLC lub do systemu gromadzenia danych.

	1
V	$\overline{\mathbf{v}}$
X	У

1



Test czujnika

Za pomocą funkcji testu czujników, jednorazowo wyuczone statyczne parametry pomiarowe kanałów X i Y są sprawdzane cyklicznie - wykonanie za pomocą sygnału PLC "IN\_STEST".

P 0 Sensorte	st	M35	]	
Kanal X [mm	]			Aktywuj!
Sensortest aktiv	$\times$	K		
Gemessener Sollwert	0.00000 🖊	<-		
Toleranz[+/-]	1.00000		Ť	Uwaga: Bieżąca wartość jest mierzona po
Kanal Y [N]				dotknięciu przycisku 0,0000. Wprowodź dopuszczalna
Sensortest aktiv	$\times$	1		tolerancję. Kontrola wartości
Gemessener Sollwert	0.00000 🗡			czujników poprzez PLC
Toleranz[+/-]	1.00000	9		IN_SIESI

Punkty zadane muszą być mierzone w określonej pozycji lub rozmiarze. PLC może przeprowadzić test czujnika tylko wtedy, gdy pozycja ta została osiągnięta statycznie.

Uwaga: Funkcja testu czujnika nie polega na sprawdzeniu elektrycznym podłączonego czujnika, lecz na porównaniu z wyuczoną pozycją lub rozmiarem!





# Kopiowanie programu

PO	Copy programs	M38
	0 Source	From target
	Initialize target program(s)	<b>1</b> To target
	Copy channel settings	
	Copy whole setup	Ð

#### Uwaga:

1

Wszystkie programy pomiarowe pomiędzy [From target] i [To target] zostaną nadpisane. Jeśli chcesz nadpisać tylko jeden program pomiarowy, wybierz ten sam numer programu w [From destination] i [To destination].





# Pamięć Flash

When data logging on a USB flash drive is enabled, a data entry containing result data (but not the measurement curve) is made for each measurement. If you have connected a USB flash drive to the rear USB port of the DIGIFORCE<sup>®</sup> 9311, the associated information is displayed in the "USB flash" menu (M81). In this menu you can also format the USB flash drive, select the source of the component name and configure the behaviour of the "OUT\_READY" control signal.

The following settings can be made in the "USB flash" menu (M81):

USB flash	Format the memory (data format: FAT32)			
Designation	Here you can choose whether the program name or order sheet is used as the designation. This designation is used for subsequent identification of the measurement and appears both in the name of the *.csv file on the USB flash drive and inside the file in the "HEADER" as the component name ("Component").			
READY control	If you enable this function, the Ready status and the "OUT_READY" control signal is not set until data logging on the USB stick has finished.			



#### Proces pomiaru





# burster

# Analiza krzywej



P 0		Num	M69				
No. 15			Pro	og 0	ок		
	No.	Val: 166	67	R	etPt(idx	1666	
	1	7:46:08		dd.mm.yyyy			
	W1	W3	T	ir1	Th1	EN	
3	W2		Т	īr2	Th2		
P 0	No	Num	erical Cu General d	rve analy	/sis	M69	
	No.	s	General curve data			ок	
Nc		5	Start (Y) 1.70265 N			1666	
		Final (X) 13.6006 mm Final (Y) 47.3361 N Return (X) 13.6006 mm			m	ууу	
	W1 W2	R	Return (Y) 47.3361 N			EN	
	ENTER				Ð		

#### Graficznie

Zarówno poszczególne krzywe, jak i rodzina skanów krzywych są analizowane za pomocą funkcji zoom.

#### Numeryczne

Można wyświetlić wszystkie istotne dane pomiaru.



#### Uwaga:

W przeglądarce "Analiza krzywej" można przejrzeć ostatnie 50 pomiarów. Dane znajdują się w pamięci ulotnej - pomiary te są kasowane przy wyłączonym zasilaniu.



# Przesyłanie wyników do PLC przez magistralę polową







PROFIBUS moduł cykliczny lub acykliczny DP-V0 bzw. DP-V1 / 12MBaud

**PROFINET**/ cykliczne przetwarzanie danych/ **Ethernet/IP** acykliczne dane parametrów

#### Przekazanie

- Sygnału kontrolnego (wejścia / wyjścia)
- Informacje oceny (przyczyna oceny NOK)
- zmierzonej wartości "swobodnie konfigurowalnej wartości"
- Rzeczywiste wartości kanałów pomiarowych X, Y



**Uwaga:** Odpowiednie wartości transferowe "dowolnie definiowalne wartości" są definiowane niezależnie dla każdego programu pomiarowego!

www.burster.com

@ service@burster.de 🛛 🚺 07224/645-53



### Arkusz zamówienia



Arkusz zamówienia służy jedynie do przenoszenia danych administratora, takich jak numer seryjny części lub numer zamówienia do rejestrowania danych.







Transfer danych ADMIN, np. Pracownik, numer zamówienia, numer servjny komponentu

Rejestracja danych pomiarowych np. z oprogramowaniem DigiControIPC zawierającym dane administratora



Parameter	Meaning			
Operator	Name of operator (string [64 characters])			
Order number	A123456B (string [64 characters])			
Batch	Z987654321A (string [64 characters])			
Component	Component name (string [64 characters])			
SN1	Serial number SN1 (string [64 characters])			
SN2 Serial number SN2 (string [64 characters])				



# Interfejsy



Interfejsy Fieldbus











- Interfejsy komunikacyjne
- USB (przedni interfejs serwisowy)
- Ethernet 10/100



# **PC-Software DigiControl**



- Konfiguracja urządzenia
- Tworzenie kopii zapasowej (Pobierz / Prześlij)
- Szybka rejestracja danych przez interfejs Ethernet i USB
- Możliwy transfer danych z DIGIFORCE® 9310 do 9311



#### Uwaga:

Wersja podstawowa bez doładowania na www.burster.de 9311-P100 PLUS wersja z modułem "tryb pomiaru" do automatycznego rejestrowania danych pomiarowych (wersja licencjonowana)



#### Pomiar / kalibracja wzorca

#### Mobilne urządzenie do kalibracji TRANSCAL 7281



- Pomiar siły odniesienia, np. z czujnikiem 8527
- Przeprowadzanie testu czujnika (wykonywanie kalibracji bocznikowej)
- Dokumentacja z DigiCal



### Dziękuję bardzo za zainteresowanie!

#### burster präzisionsmesstechnik gmbh & co kg

Talstraße 1-5 76593 Gernsbach Phone: 07224 / 645-53 E-Mail: service@burster.de Website: www.burster.com